Porównanie tłumaczeń Micheasza 5:6

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I stanie się reszta Jakuba\* pośród licznych ludów jak rosa od JAHWE, jak ulewy na zieleń, która\*\* nie łączy nadziei z człowiekiem ani nie czeka na synów ludzkich.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) G dodaje: wśród narodów, ἐν τοῖς ἔθνεσιν. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Zaimek który może odnosić się do zieleni lub do rosy i ulew : które nie zwlekają z powodu człowieka i nie opóźniają się z powodu synów ludzkich. [↑](#footnote-ref-3)